



# 取扱説明書

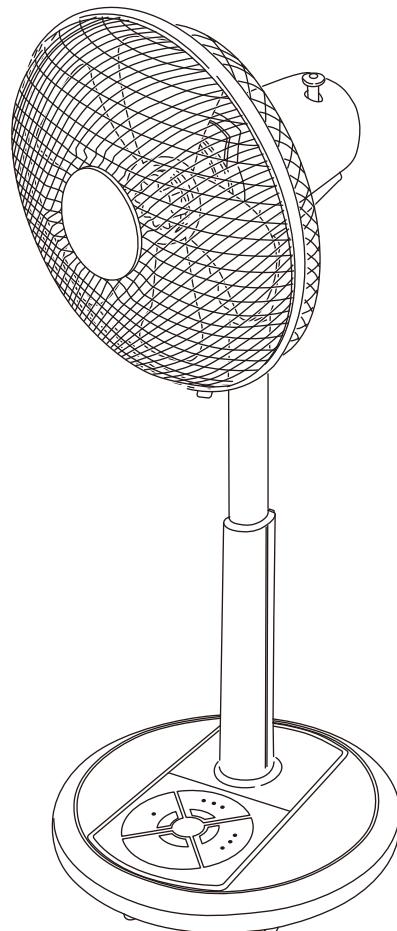
保証書付

家庭用

- 業務用として使用しないでください。
- 他の用途での使用はしないでください。  
思わぬ事故の原因になります。

30cmリビング扇風機

## YLM-YAK303 (マイコンコントロール)



### もくじ

安全上のご注意	1～3
各部の名称	4
組み立てかた	5～6
使いかた	7～8
お手入れと保管	8～9
仕様	9
長期使用製品についてのご注意	10
アフターサービスについて	10
保証書	裏表紙

この商品は、海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY

- このたびは、弊社扇風機をお買い上げいただきまして誠にありがとうございました。
- ご使用の前に、この取扱説明書を必ずよくお読みになり、正しく安全にお使いください。
- お読みになったあとは、大切に保管してください。

# 安全上のご注意

ご使用の前に「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、必ずお守りください。

※ここに示した項目は、製品を安全に正しくお使いいただき、お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。また、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

	<b>警告</b> この表示を無視して誤った取り扱いをすると、死亡または重傷を負うことが想定される内容を示しています。
	<b>注意</b> この表示を無視して誤った取り扱いをすると、軽傷や物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

○記号は禁止「してはいけないこと」を表示しています。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。

●記号は強制「しなければいけないこと」を表示しています。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管してください。

## !**警告**

 禁止	交流100V以外での使用やコンセント・配線器具の定格を超える使いかたはしない ●延長コードやタコ足配線などで定格を超えると、コンセント部が異常発熱して、発火・火災の原因になります。	 分解禁止	修理技術者以外の人は、絶対に分解したり修理・改造はおこなわない ●感電や発火したり、異常動作してけがの原因になります。 ※故障と思われるときは、お買い上げの販売店に点検・修理をご相談ください。
 指示に従う	電源プラグは根元まで確実に差し込む ●感電や発熱による火災の原因になります。	 禁止	傷んだ電源コードや電源プラグは使用しない コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない ●感電・ショート・発火の原因になります。
 ぬれ手禁止	お手入れのときは必ず電源プラグをコンセントから抜くこと ぬれた手で抜き差ししない ●不意に動作してけがをしたり、ショート・感電の原因になります。	 禁止	開口部やすき間にピンや針金、金属物などの異物を入れない ●感電や異常動作してけがをする原因になります。
 指示に従う	包装用ポリ袋はお子さまの手の届かない場所に保管する ●誤って顔にかぶつたり、巻き付いたりして窒息し、死亡の原因になります。	 禁止	ガードの中や可動部、すき間などに指や棒などを入れない ●重大なけがをする原因になります。 特にお子さまには注意してください。

## ⚠ 警告



本体を水につけたり、水をかけたり、丸洗いをしない  
●故障・感電・ショート・火災の原因になります。  
水ぬれ禁止



羽根・ガードを付けずに高さ調節ボタンを押したり、運転しない  
●モーター部が飛び出してけがをしたり、故障の原因になります。  
禁止



組み立てる前に支柱を立てたり、電源プラグをコンセントに差し込まない  
●不安定なため転倒し、ショート・感電・けがの原因になります。  
禁止



電源プラグをなめさせない  
●お子さまが誤ってなめないように注意してください。感電・けがの原因になります。  
禁止



ガードや本体に布などをかけたり、かぶせてふさぐなどして使用しない  
●モーターの過熱や故障の原因になります。  
禁止



運転中にガードを持って風向きをかえない  
●ガードを持って強く操作すると、羽根がガードにあたる場合があり、羽根やガードの変形・破損・けがの原因になります。  
禁止



電源コードを傷付けたり、破損させたり、熱器具に近づけたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねて使用したりしない  
●また、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりすると、電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。  
※結束バンドは必ず外す。  
禁止



電源コードの上にベースを載せたり、挟み込まない  
●電源コードが破損し、ショート・感電・火災の原因になります。  
禁止



定期的に電源プラグのほこりを取り、電源プラグにピンやゴミを付着させない

指示に従う

●刃や刃の取り付け面にピンやゴミが付着したり、ほこりがたまるなど、感電・ショート・発火の原因になります。また、湿気などで絶縁不良となり火災の原因になります。電源プラグのお手入れは、乾いた布でふいてください。



本体に異常・故障・破損があったり、電源プラグや電源コードが異常に熱くなるときは、直ちに使用を中止する

指示に従う

●火災・感電・けがの原因になります。  
すぐに電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店に点検・修理をご相談ください。



浴室などの湿気のある場所や、雨や水のかかる場所で使用しない

●ショート・感電・故障の原因になります。



支柱とベース、ガードと羽根を組み立てるときは確実に取り付ける

指示に従う

●運転中に部品が外れたり、落下するなどして破損・けがの原因になります。



お子さまや取り扱いに不慣れな方だけを使用しない

幼児の手の届く場所で使用したり、保管しない

●感電・けがの原因になります。

## ⚠ 注意



次の場所で使用しない

- 感電・ショート・火災・爆発・事故・故障の原因になります。
- 火気（コンロ・ストーブ）などの近くや直射日光のあたる所
- 高温（40°C以上）になる所
- ほこりや金属粉の多い所
- 厨房や工場などの油・油煙が発生する所
- 灯油・ガソリン・シンナー・ベンジン・塗料などの引火性の物がある所
-

# ! 注意

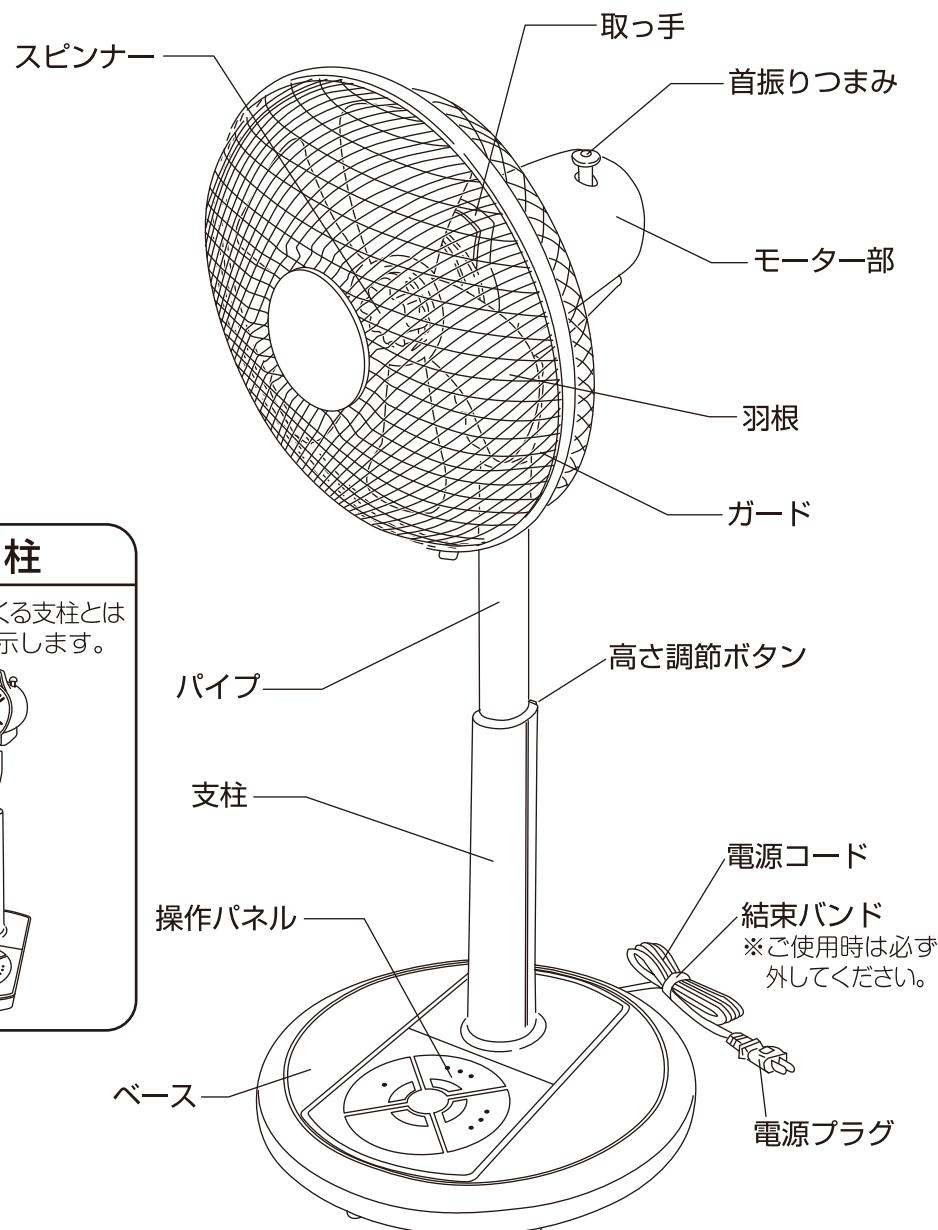
 <p><b>指示に従う</b></p> <p>市販の保護ネットを取り付けるときはたるみがないようにする</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●市販の保護ネットはたるみがあるとガードに吸い込まれ、羽根の破損・けがの原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>電源プラグを抜くときは、電源コードを持って引き抜かない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●感電やショートして発火することがあります。</li> <li>※必ず電源プラグを持って引き抜いてください。</li> </ul>
 <p><b>プラグを抜く</b></p> <p>外出するときなど使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●絶縁劣化による感電や漏電により火災・やけど・けがの原因になります。</li> </ul>	 <p><b>指示に従う</b></p> <p>本体に異常な振動が発生した場合は、使用を中止する</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●羽根やガードが外れたり、落下によりけがをする原因になります。</li> </ul>
 <p><b>禁止</b></p> <p>本製品は一般家庭用です 絶対に業務用に使用しない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●本製品に無理な負担がかかり、火災・事故・故障の原因になります。</li> </ul>	 <p><b>指示に従う</b></p> <p>運転停止直後はモーター軸付近が熱くなっていることがありますのでお手入れをするとときは注意する</p>
 <p><b>禁止</b></p> <p>移動するときは本体を引きずらない 電源コードを持って本体を引っ張らない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●床が傷付いたり、故障・事故の原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>掃除用・整髪用・殺虫剤などのスプレーを吹き付けない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●変質・破損などにより、けが・事故の原因になります。</li> </ul>
 <p><b>禁止</b></p> <p>運転中に本体を移動させない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●特に首振り運転中に移動すると、故障やけがの原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>ガードに頭髪などを近づけない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●頭髪などが巻き込まれ、けがをする原因になります。</li> </ul>
 <p><b>禁止</b></p> <p>風を長時間、身体にあてない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●健康を害することがあります。</li> <li>特にお子さまやお年寄り、ご病気の方にはご注意ください。脱水症状を引き起こす原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>手でガードを押さえて左右首振り運転を停止させない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●故障の原因になります。</li> </ul>
 <p><b>禁止</b></p> <p>本体に強い衝撃を与えない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●故障・破損・感電の原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>本製品は屋内専用です 絶対に屋外で使用しない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●屋内の使用に基づき設計されています。</li> <li>屋外で使用すると、故障・漏電・発火の原因になります。</li> </ul>
 <p><b>禁止</b></p> <p>カーテンなどの障害物の近くや不安定な場所で使用しない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●ガードの中にカーテンなどが吸い込まれ、羽根やガードの変形・破損・けがの原因になります。</li> <li>●不安定な場所に置くと、転倒や落下するなどして故障・けがの原因になります。</li> </ul>	 <p><b>禁止</b></p> <p>お手入れにはシンナー・ベンジン・みがき粉・たわし・化学ぞうきんなどは使用しない</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>●製品の変質や劣化による破損・故障・けが・事故の原因になる場合があります。</li> <li>※お手入れは水またはぬるま湯か、薄めた台所用中性洗剤を含ませたふきんで汚れをふき取ってください。</li> </ul>

# 事故防止のため、必ずお守りください

運転中は羽根が高速で回転しています。お子さまが誤って指などを入れないように、保護者の方が注意してください。

- ガードを外しての運転は大変危険です。絶対におこなわないでください。
- 市販のガード保護ネットを使用するときは、たるみがない物を使用してください。たるみがあるとガードに吸い込まれ、羽根破損・故障・事故の原因になります。

## 各部の名称



# 組み立てかた

## ⚠ 警告



支柱とベース、ガードと羽根を組み立てるときは確実に取り付ける

- 運転中に部品が外れたり、落下するなどして破損・けがの原因になります。



羽根・ガードを付けずに高さ調節ボタンを押したり、運転しない

- モーター部が飛び出してけがをしたり、故障の原因になります。

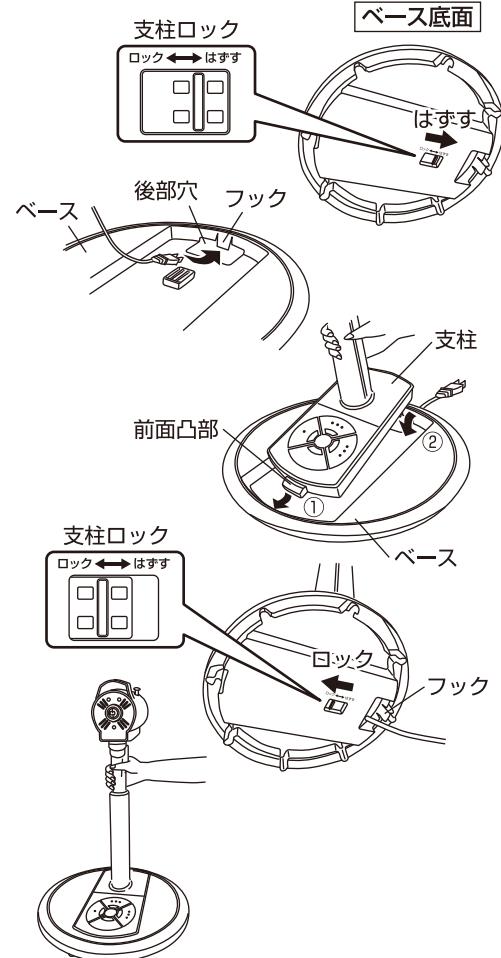
## [ベースと支柱の連結]

### 1 ベースに支柱をはめ込む

- ベース底面の支柱ロックを「はずす」側へスライドさせてください。
- 平らな安定した場所にベースを置き、電源コードをベースの後部穴へ通してください。
- 支柱前面の凸部をベースに差し込むようにし、支柱後部をベースに差し込み、フックにしっかりとまっていることを確認してください。

#### ご使用上の注意

※支柱をベースにはめ込むとき、電源コードを挟み込まないように注意してください。電源コードが破損し、火災や感電の原因になります。



### 2 支柱を固定する

- モーター部を持ってゆっくりと寝かせてください。
- ベース底面の支柱ロックを「ロック」側へスライドさせベースと支柱を固定してください。
- ベースを持ち上げて確実に固定されているか確認してください。

**お願い** 持ち運ぶときにベースが落下し破損しないよう、必ず支柱ロックで固定してください。

### 3 本体を立てる

- 平らな安定した場所に本体を立てて、ガード、羽根の取り付け準備をしてください。

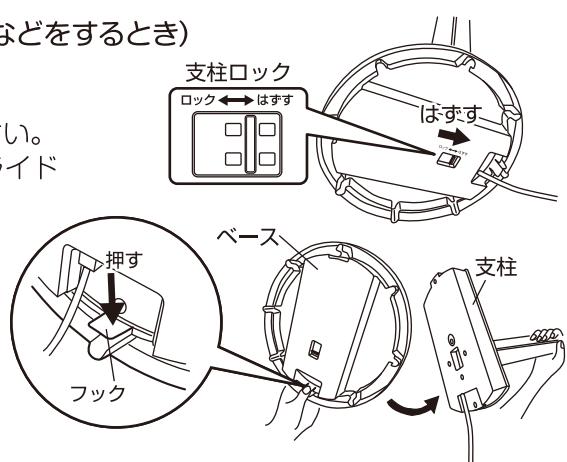
## ■ベースと支柱の取り外しかた(保管などをするととき)

### 1 支柱ロックを外す

- モーター部を持ってゆっくりと寝かせてください。
- ベース底面の支柱ロックを「はずす」側へスライドさせてください。

### 2 ベースから支柱を外す

- ベース底面後部のフックを外しながら支柱を持ってゆっくりと抜いてください。



# 組み立てかた つづき

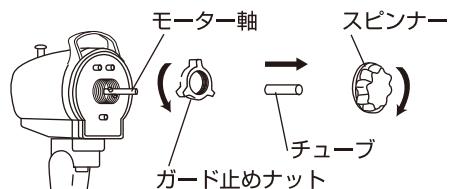
## [ガード・羽根の取り付け]

### ご 注意

- 羽根に貼り付けてある「指入れ注意シール」は、はがさないでください。
- ガード止めナットとスピナーはネジ山に注意し、かたむきのないようしっかりと締め付けてください。
- 羽根を付けずにモーターを運転しないでください。温度過昇防止装置が働き、使用できなくなることがあります。
- ガード・羽根の取り付け、取り外しのときはモーター軸や回り止めピンなどでけがをしないように十分注意しておこなってください。

### 1 スピナー、ガード止めナット、チューブを外す

- スピナー、ガード止めナット、モーター軸のさび防止用チューブを外してください。  
(チューブは保管のとき必要ですので捨てないでください。)

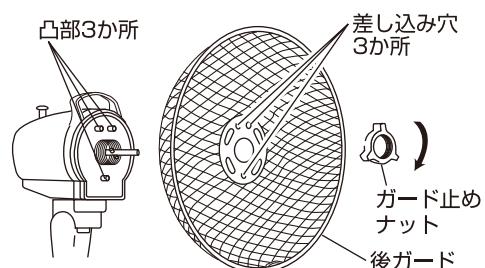


### 2 後ガードの取り付け

- 後ガードの差し込み穴3か所をモーター部前面の凸部3か所に向きを合わせて差し込み、「ガード止めナット」を右に回して確実に締め付けてください。

#### ご使用上の注意

※ガード止めナットは確実にしっかりと締め付けてください。  
ガードが外れてけがをする原因になります。

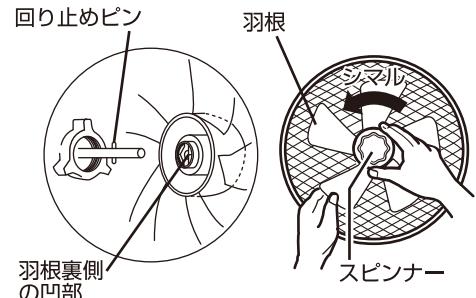


### 3 羽根の取り付け

- モーター軸の「回り止めピン」と羽根裏側の「凹部」の向きを合わせて、羽根をモーター軸の奥まで差し込み羽根を押さえながら、「スピナー」を左へ回して確実に締め付けてください。

#### ご使用上の注意

※スピナーは確実にしっかりと締め付けてください。  
羽根が外れてけがをする原因になります。

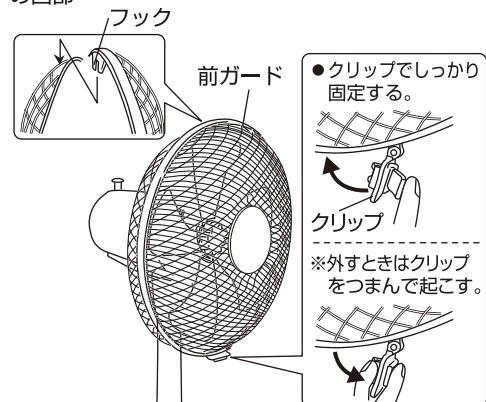
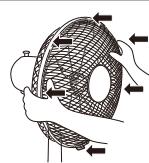


### 4 前ガードの取り付け

- 前ガードの「フック」を後ガードの上部に合わせて掛け、前ガードを押さえて全周を後ガードに確実にはめ込み、「クリップ」で右図のように確実に固定してください。

#### ご使用上の注意

※前ガードのツメ6か所(矢印部)を後ガードに確実にはめ込んでください。  
ガードが外れてけがをする原因になります。



# 使いかた

## ⚠ 警告



ガードの中や可動部、すき間などに指や棒などを入れない

- 重大なけがをする原因になります。  
特にお子さまには注意してください。

- 運転するときは、最初に「入・切」ボタンを押してください。他のボタンを押しても動作しません。
- 運転中に停電したり、電源プラグを抜いた場合は、切の状態になりますので始めから操作をやり直してください。
- 操作パネルの一部が暖かくなりますが、マイコンなどの消費電力によるもので故障ではありません。  
そのまま続けてご使用ください。

## ■電源コードの結束バンドを必ず外し、電源プラグをコンセントに差し込む

※交流100Vのコンセントに、電源プラグをがたつきがないように根元まで確実に差し込んでください。

## ■運転をする

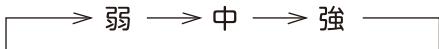
(本体表示・操作部)

「入・切」ボタンを押すと運転します。

- 運転開始直後は「弱」で運転します。  
もう一度押すと停止します。

## ■風量を調節する

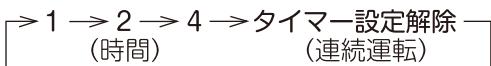
「風量」ボタンを押すと風量が下図のように順送りでかわります。風量ランプを見ながら操作してください。



## ■タイマーを設定する(切タイマー)

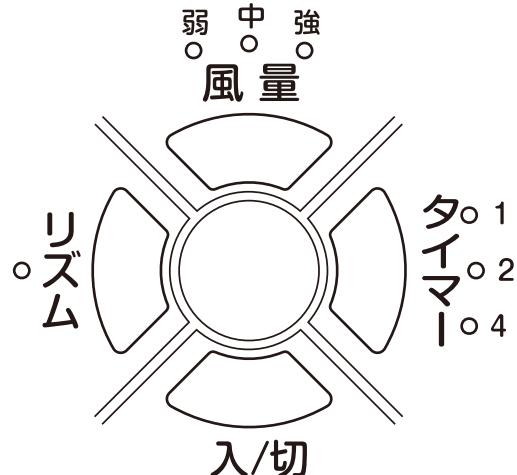
[このタイマーは、設定した時間がくると運転を停止する「切」タイマーです]

「タイマー」ボタンを押すとタイマーが下図のように順送りでかわります。タイマーランプを見ながら操作してください。



※タイマー設定がされているときはタイマーランプが点灯します。

- 時間の経過とともにタイマーランプがかわり、残りの時間を表示します。
- 設定時間が終わりますと、タイマーランプが消え、自動的に運転が停止します。
- タイマー設定時間は目安です。



## 8時間自動OFFタイマーについて(切り忘れ防止)

この扇風機は運転開始から約8時間経過すると自動的に運転を停止する機能が付いています。  
再度運転を開始する場合は、「入・切」ボタンを押してください。

※「切」タイマー設定時は、設定時間で運転を停止します。

## ■リズム風を設定する

「リズム風」とは……マイコンのはたらきで、速度をくり返し変化させて運転することです。

「リズム」ボタンを押すとリズム風に切りかわります。もう一度押すとリズム風は解除されます。

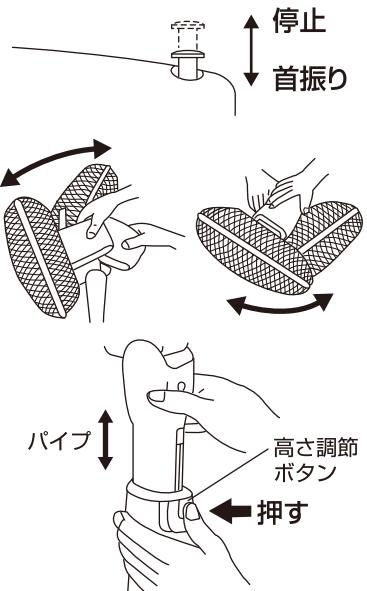
※リズム風時、リズムランプが点灯します。

※「弱」リズムのときは、運転と停止を繰り返すため、羽根がときどき止まることがありますが異常ではありません。

# 使いかた つづき

## ■左右首振り運転をする

首振りつまみを下へ押すと首振りを始め、上へ引き上げると停止します。



## ■風向きを上下・左右にかえる

運転を停止して羽根が完全に止まってから本体を支えて、モーター部を持って上下・左右に動かします。

- カチカチと音ができる範囲まで調節できます。

### ⚠ 警告



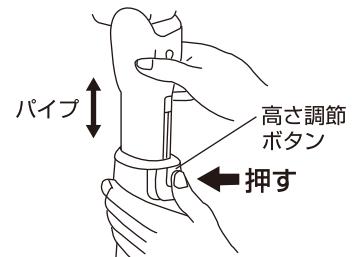
運転中にガードを持って風向きをかえない

禁止

- ガードを持って強く操作すると、羽根がガードにあたる場合があり、羽根やガードの変形・破損・けがの原因になります。

## ■高さを調節する

高さを調節する場合は、高さ調節ボタンを押しながら、パイプを上下させて高さを調節します。



## ■長時間使用しないときは事故防止のため電源プラグをコンセントから抜く

「入・切」ボタンを押し、運転を停止してから電源プラグを抜いてください。

### ⚠ 注意



外出するときなど使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く

- 絶縁劣化による感電や漏電により火災・やけど・けがの原因になります。

プラグを抜く

# お手入れと保管

### ⚠ 警告



お手入れのときは必ず電源プラグをコンセントから抜くこと

ぬれた手で抜き差ししない

- 不意に動作してけがをしたり、ショート・感電の原因になります。



本体を水につけたり、水をかけたり、丸洗いをしない

- 故障・感電・ショート・火災の原因になります。

水ぬれ禁止

### ⚠ 注意



お手入れにはシンナー・ベンジン・みがき粉・たわし・化学ぞうきんなどは使用しない

- 製品の変質や劣化による破損・故障・けが・事故の原因になる場合があります。

※お手入れは水またはぬるま湯か、薄めた台所用中性洗剤を含ませたふきんで汚れをふき取ってください。



掃除用・整髪用・殺虫剤などのスプレーを吹き付けない

- 変質・破損などにより、けが・事故の原因になります。

# お手入れと保管 つづき

## ご 注意

- 取り外し、取り付け、お手入れのときはけがをしないように十分注意しておこなってください。
- お手入れ後にご使用される場合は、羽根、ガードは確実に取り付けてください。  
羽根、ガードが外れてけがをする原因になります。

### [お手入れ]

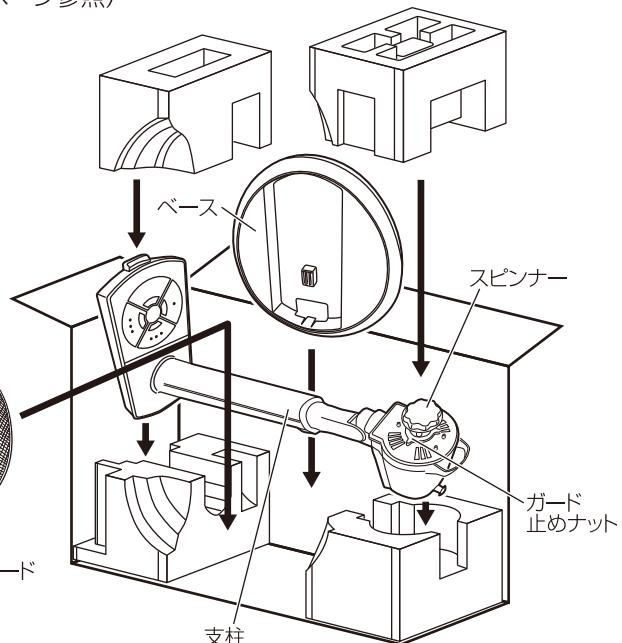
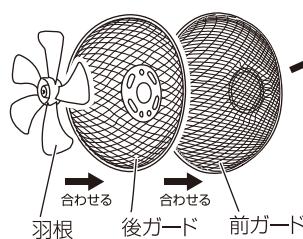
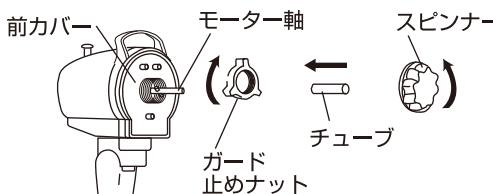
- 羽根・モーター部にはこりが多量に付着しますと異常音・振動・モーターの過熱の原因になります。定期的に羽根・ガードを取り外し、お手入れしてください。
- ガードを正面に向けて、組み立てと逆の順序で取り外してください。(ガードが正面に向かない場合は無理にもどさず、首振りさせて正面に向けてください。破損・故障の原因になります。)
- ベースと支柱の取り外しは「ベースと支柱の取り外しかた」をご覧ください。
- 汚れは、水またはぬるま湯に浸した柔らかいふきんをかたくしぼってふき取ってください。  
汚れが落ちにくい場合は、台所用中性洗剤を薄めた水またはぬるま湯に浸した柔らかいふきんをかたくしぼってふき、さらに乾いた柔らかいふきんで洗剤が残らないようきれいにふき取ってください。
- モーター部のほこりは掃除機で吸い取ってください。

### [保 管]

- [お手入れ] の方法にしたがって、お手入れしてください。
- モーター軸の汚れを取ってミシン油をうすぐ塗り、チューブをかぶせてください。(さびの防止)
- 包装ケースに納め、湿気の少ない所に保管してください。

### ■収納方法

- 製品を組み立てと逆の順序で取り外します。(5~6ページ参照)
- 右図を参照して扇風機を収納してください。
- ガード止めナットは前カバーに締め付けてください。スピナーハーはモーター軸に締め付けてそれぞれ保管してください。(下図参照)



※梱包材のイラストは実際の梱包材と多少異なる場合があります。

## 仕 様

電圧(V)	周波数(Hz)	消費電力(W)	風速(m/min)	風量(m <sup>3</sup> /min)	質量(kg)
100	50	45	181	41	約3.0
	60	48	183	46	

# 長期使用製品についてのご注意

長年ご使用の製品は、熱、湿気、ほこりなどの影響により、内部部品が劣化し、発煙・発火のおそれがあります。

ご使用中につぎのような症状がみられる場合は、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店または本書記載の「山善 家電お客様サービス係」にご相談ください。

- スイッチを入れても羽根が回らない。
- 羽根が回っても、異常に回転が遅かったり不規則。
- 回転するときに異常な音や振動がする。(摩擦音・接触音・打音などがしたり羽根がブレて振動しているなどの状況)
- モーター部分が異常に熱かったり、焦げくさいにおいがする。
- 電源コードが折れ曲がったり破損している。
- 電源コードに触ると、羽根が回ったり、回らなかったりと不安定。

## 異常があればご使用中止!!

すぐにコンセントから電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店または本書に記載の「山善 家電お客様サービス係」にご相談ください。

## 設計上の標準使用期間

製品本体に表示してある【設計上の標準使用期間】は下記に示す標準的な使用条件の下で使用した場合に安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

環境条件	電 壓	AC 100V
	周 波 数	50/60 Hz
	温 度	30℃
	湿 度	65%
	設 置	本書に基づく組み立て及び設置
負荷条件	本製品の最大定格での運転	
想定時間	運 転 時 間	8h/日
	運 転 回 数	5回/日
	運 転 日 数	110日/年
	スイッチ操作回数	550回/年
	首振運転の割合	100%

製品の故障や劣化は、この条件以外でもさまざまな要因に影響を受けます。標準使用期間に達しない場合でも、上記のような異常がみられた場合にはすぐにご使用をやめ、販売店もしくは「山善 家電お客様サービス係」にご相談ください。また、「設計上の標準使用期間」は「保証期間」とは違い、本製品の無償修理を保証する期間ではありません。保証内容及び期間につきましては本書に添付の「保証書」に記載いたしております。

## アフターサービスについて

●この製品は保証書がついております。お買い上げ時に、販売店より必ず保証欄の「お買い上げ年月日」と「販売店印」の記入をお受けください。

●保証期間はお買い上げ日より1年です。保証期間中の修理はお買い上げの販売店にご依頼ください。保証書の記載内容により修理いたします。その他詳細は保証書をご覧ください。

●保証期間経過後の修理(有料)についてはお買い上げの販売店にご相談ください。

●この製品の補修用性能部品の保有期間は製造打ち切り後6年です。

補修用性能部品とはその製品の機能を維持するために必要な部品です。

●サービスパーツについては、お買い上げの販売店にご相談ください。

### ■使いかたやお手入れなどのご相談は下記へ

この製品についてのお取り扱いお手入れ方法などのご相談、ご転居されたりご贈答品などで、販売店に修理のご相談ができない場合は、右記までご相談ください。

#### 「山善 家電お客様サービス係」

ナビゲーション 0570-077-078

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。  
受付時間：10:00～17:00（土・日・祝日を除く）

●FAXまたはEメールでのご相談も受け付けております。その際は商品名・品番・ご相談内容・お名前・お電話番号をご記入の上、ご相談ください。

• FAXでの **フリーダイヤル**  
ご相談は **0120-680-287**

• Eメールでの  
ご相談は **info\_m@yamazen.co.jp**

個人情報のお取り扱いについて  
株式会社 山善及びその関係会社は、お客様の個人情報やご相談内容を、ご相談への対応や修理、その確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者には提供しません。

※お問い合わせのときは保証書に記載の商品名・品番をご連絡ください。

J-160113